CHINAVISION 中文電視

加拿大中文電視有限公司

加拿大中文電視有限公司爲配合龐大發展計劃，招聘以下電視工作人員：

新聞部
- ㊀新聞編寫—有新聞從業經驗，能書寫流利中英文。
- ㊁外勤記者—有採訪及撰稿經驗，識中英文及講粵語。
- ㊂攝影員—具電視攝影經驗。

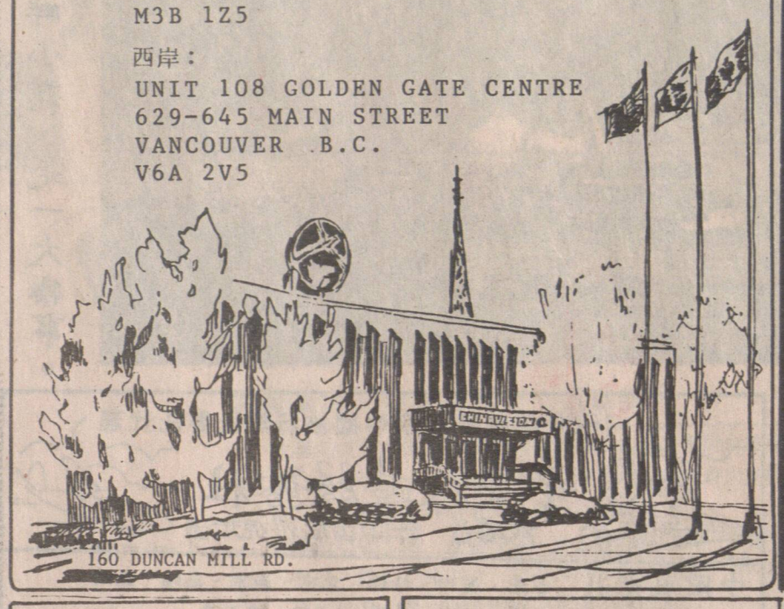
製作部
- ㊀編劇—能書寫流利中文，具編劇經驗
- ㊁製作助理

有興趣以上職位者，請寄履歷往下列地址：

PERSONNEL DEPARTMENT
CHINAVISION CANADA CORPORATION

東岸：
160 DUNCAN MILL ROAD
DON MILLS ONTARIO
M3B 1Z5

西岸：
UNIT 108 GOLDEN GATE CENTRE
629-645 MAIN STREET
VANCOUVER B.C.
V6A 2V5



INTERNATIONAL TRADE SHOW 88

International Trade Show introduce your product to new communities.

八八年國際
貿易展覽會

六月廿三日至廿六日，一連四天
溫哥華P·N·E·太平洋國家展覽大廈舉行，零沽商人直接將各種產品售給公衆各界人士·
請立即申請展覽攤位
先到先得
詳情查詢電話：875·9298，875·1414

You can make a miracle!

你可以製造一個奇蹟！

支持"兒童的奇蹟"籌款廣播
一九八八年六月四日及五日
全部收益將給予 B.C. 省兒童醫院

Children's Miracle Network Telethon

請在VUB或你區域的有綫電視台收看這個籌款節目

大溪公司贊助

西愛蒙頓商場包機
五月長週末

由 $249.00 起

星期五晚上九時啓程
星期一晚上七時回程

五月二十日星期五啓程
五月廿三日星期一回程

包括：
- 來回機票
- 三晚住宿
- 機場接載，每日穿梭巴士
- 商場購物七折，專人領隊等等！

Hagen's TRAVEL

請接觸 HAGEN'S TRAVEL
879·4578

由 ChrisCam Tours，提供，"西愛蒙頓商場專家"

和安芽菜發行公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
新到大帮 優質發芽 秘魯綠豆
電話：(604) 684-0965
430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

冠華麵家
KOON WAH RESTAURANT
溫哥華喜事定東街二六八三號
253·2608

超值四和菜
七彩鴨絲羹
甜酸咕嚕肉
五香牛腩拼燻蹄
時菜炒什燴
絲苗白飯
$19·90

抵食六和菜
海鮮羹
冠華大拼盆
八寶崧子鷄丁
五柳石班（一條）
羅漢扒豆腐
翡翠鴛鴦魷
絲苗白飯 $36·90

特價餐：
招牌窩麵 $4·90
五香牛腩飯 $3·20
牛腩粉 $2·10
腰仁粥 $1·90

火鴨特價 $9·90　推出特價午餐

馳名香港粥粉麵飯，巧手經濟小菜

免費送餐
工廠，寫字樓，外賣送餐，無任歡迎，準時送到·
253·2608
由上午十一時至凌晨十二時

余景煇會計師
填報入息稅

會計，核數，稅務，商業，產業管理及諮商·
地址：雲哥華片打東街二百號二〇三室（緬街夾片打街）
辦公時間：星期一至五上午十時至下午五時半星期六十二時至四時
電話：669·4406

周愛權 周慶偉 視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW O.D.
RAYMOND S. CHOW O.D.
OPTOMETRIST
TEL: 685-8231
518 MAIN ST. VAN.B.C.

中國留學生
有意到澳洲勤工儉學半年學費澳幣2250元。
查詢請寄
MR.V.LAM,
AUST.TEFL CENTRE,
G.P.O.BOX 340, SYDNEY
2001, AUSTRALIA.

加華藝術裝修
藝術裝修 商號住宅 貴重工製品 加工訂製 送禮畫裝 絲織繡品 鏡框畫 招牌大字畫
電話：
夜 255-6889 日 435-5192

機票出讓
往多倫多三張機票
二女一男每張一百
五拾日期五月十九
有意請電晚上電
2 5 7 9 5

The Stump Doctor
522-4211
BOB FOWLER
你的花園有難以清除的樹根、樹樁嗎？不用掘泥、挖土，不會改變土質地型，我們有最新式的機器為閣下剷除樹樁。

收購舊屋
徵求溫哥華市東或南區四層屋，約二十年內30房睡房起及單二式屋
電房 3 2 4 8 7 5 4

韓江潮州海鮮酒家
Hankang Swatow Seafood Restaurant
3918 Fraser Street, Vancouver, B.C. V5V 4E4
Telephone: (604)876-6212

好消息 請注意
本酒家由五月一日起增設打冷消夜，夜市由十時至凌晨二時特別推出潮州打冷精美小菜數十款，應有盡有，顧客最佳口福，由陳水先生名廚主理廚政，價錢公道·
敬希舊雨新知光臨嚐試，酒席由下午五時至拾時，逢星期一休息

特別介紹
精美小菜
生炒玻璃鵝腸
鹵水鵝腸
百花釀竹笙
三鮮炒竹笙
酥炸豬大腸
潮式香茅浸蜆
特別碗仔翅
田螺炒咖喱
豉椒田螺肉
川椒田螺肉
鹵水鵝片
榴槤炖鷄（補虛益氣 請先預訂）

貴賓席
百花釀鳳翼
式熱葷 鳳爪鴛鴦飽
竹笙炒三鮮
紅燒大勾翅
奶油雙龍蝦
海參炆羣胆
麻辣福祿鷄
琉璃蒸游水石班
特製潮州窩麵
太極白菜芋泥
生菓
$268

經濟席
韓江三式拚盤
蟹肉魚肚羹
眞絲雙蟹保
鳳圖扒海參
骨香鹵水鴨
密汁蒜子骨
香煎雙鯧魚
左魚炒芥蘭
潮州醬炒麵
清心丸綠豆爽
$128

歡樂席
韓江四拚盤
太極上素羹
沙茶蚧
海參炆鵝掌
玉珠蒸奶露
骨香鹵水鴨
金華扣紹菜
清蒸游水石班
雙式水晶包
潮州芥蘭炒飯
生菓
$158

華聲錄影電器傢俬公司
營業時間：星期一至五上午十時至晚九時
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時

本公司因存貨太多
餐枱清貨大平賣
大平特平 $299·

由五月十五日至六月十六日止

DC VIDEO AUDIO TV
FURNITURE & APPLIANCES

648 E. HASTINGS STREET VANCOUVER B.C. 251-1020

優質旅行社
QUALITY TOURS
（鄧强慶製作公司附屬機構）
保持優良質素，精選歡樂旅途

團名	日數	出發日期	費用
美加東岸	10	六月十八日，七月九日，七月廿三日，八月六日，八月廿七日，九月十日	$888—$1228
黃石公園	10	六月十二日，七月十七日，八月十四日，九月四日	$495—$645
迪士尼三藩市巴士團	10	五月十五日，六月廿六日，七月，八月逢星期日	$455—$615
迪士尼三藩市航空團	8	五月十六日，六月廿七日，七月，八月逢星期一	$595—$725
班芙及艾民頓	6	五月廿二日，六月五日，六月十二日，七月，八月逢星期日，九月四日	$325—$415
美國西北海岸	3	五月廿一日，七月一日，七月卅日，九月三日，十月八日	$155—$205
卑詩內陸	3	五月廿一日，七月一日，七月卅日，九月三日	$155—$205
域多利	1	五月，九月逢星期一、四、六，六月，七月，八月日日出發，十月至四月逢星期六	成人 $63 小童 $59
西雅圖	1	五月，九月逢星期二、日，六月，七月，八月日日出發，十月至四月逢星期日	$41（大小同價）
大溫哥華	1	九月至五月逢星期三，六月，七月，八月日日出發	$39（大小同價）

*優質自備旅遊車，團友更可欣賞精彩錄影帶（由國際錄影中心供應）
*特設電腦訂位服務，代售各地特廉機票，快速！價廉！

大贈送!! 凡冲晒菲林滿20張或以上均可獲贈送放大5"×7" 一張·另更有機會獲得"每週一獎"每星期五下午四時公佈·得獎者可免費參加優質之一日團·

凡參加優質旅行團均獲贈送菲林！另設特平冲晒服務15張一張

查詢詳情或報名地址：223 KEEFER（奇化街）電話：684·7551